



(1) Numri Serial: \_\_\_\_\_

NVD: \_\_\_\_\_

(2) Periudha tatimore (viti) \_\_\_\_\_

## SEKSIONI B : TË DHËNA PËR LLOGARITJEN E TATIMIT

### TË ARDHURAT BRUTO

[3]	Të ardhurat bruto nga paga apo shpërblime nga marrëdhëniet e punësimit.....	[3]	[3/1]
[3/1]	te ardhura bruto te tatueshme (kur kutia [3/1]< [3]) .....		
[4]	Fitimi nga zhvillimi i veprimtarisë së biznesit të vogël.....	[4]	
[5]	Të ardhurat bruto nga dividendi .....	[5]	
[6]	Të ardhurat bruto nga qiraja.....	[6]	
[7]	Fitime kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme në pronësi të deklaruesit.....	[7]	
[8]	Të ardhurat bruto nga interesat bankare.....	[8]	
[9]	Fitimi kapital i krijuar nga investimet në tituj apo nga pasuri të paluajtshme.....	[9]	
[10]	Shuma bruto të fituara nga lotari apo lojra të tjera të fatit.....	[10]	
[11]	Të ardhurat bruto nga pasuria intelektuale liçensa, të drejta ekskluzive dhe pasuri të tjera që përbëhen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike.....	[11]	
[12]	Fitime kapitali nga dhurimi.....	[12]	
[13]	Të ardhura bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.....	[13]	
[14]	Të ardhura bruto të tjera të papërmendura më lart .....	[14]	[14/1]
[15]	SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO (shuma nga kutia 3 deri ne kutine 14) .....	[15]	[15/1]
[15/1]	SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO (shuma nga kutia 3/1deri ne kutine 14).....		

### SHPENZIME TË ZBRITSHME

[16]	Kontributet vullnetare në fondet e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për jetën dhe shëndetin .....	[16]	
[17]	Shuma e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim .....	[17]	
[18]	Shpenzimet për mjekim për vete apo për fëmijët dhe për personat në kujdestari për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor.....	[18]	
[19]	SHUMA E SHPENZIMEVE TË ZBRITSHME (kutia 16 deri 18) .....		[19]

### TATIMI I LLOGARITUR PËR T'U PAGUAR

[20]	Të ardhura të tatueshme (kutia 15 – 19 kur 15>19, ose 15/1 -19 kur 15/1 >19).....	[20]	
[21]	Shpenzime të pambuluara nga të ardhurat (kutia 19 – 15 kur 15<19 apo kur 15/1 -19 kur 15/1 < 19).....	[21]	
[22]	SHUMA E TATIMIT TË LLOGARITUR (Kutia 20 x10%) .....		[22]

### TATIME TË PAGUAR GJATË PERIUDHËS TATIMORE

[23]	Tatimi mbi pagën .....	[23]	
[24]	Tatimi mbi të ardhurat personale për biznesin e vogël.....	[24]	
[25]	Tatimi mbi dividendin.....	[25]	
[26]	Tatimi mbi qiranë.....	[26]	
[27]	Tatimi mbi fitimet kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme .....	[27]	
[28]	Tatimi mbi interesat bankare.....	[28]	
[29]	Tatimi mbi fitimet kapitale të krijuara nga investimet në tituj apo pasuri të paluajtshme .....	[29]	
[30]	Tatimi mbi fitimet nga llotaritë apo lojrat e tjera të fatit .....	[30]	
[31]	Tatimi mbi të ardhurat bruto nga të ardhurat sipas rubrikës [11].....	[31]	
[32]	Tatimi mbi të ardhurat nga fitimet kapitale nga dhurimi.....	[32]	
[33]	Tatimi mbi të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.....	[33]	(kjo kutize plotësohet por nuk mbledhet)
[34]	<b>Kreditimi i tatimit të huaj</b> .....	[34]	
[35]	Tatimi mbi të ardhurat e tjera.....	[35]	[35/1]
[36]	SHUMA E TATIMIT TË PAGUAR(shuma e kutive 23,24,25,26,27,28,29,30,31,32, 34,35) .....		[36]
[37]	<b>TATIMI I PAGUAR TEPËR NGA VITI I MËPARSHËM DHE I PARIMBURSUAR</b> ....	[37]	
[38]	<b>KËRKESË PËR RIMBURSIM</b> .....	[38]	
[39]	<b>TATIMI I PAGUAR TEPËR (për rimbursim)</b> .....	[39]	
[40]	<b>TATIMI I DETYRUESHËM PËR T'U PAGUAR</b> .....		[40]

Personi Deklarues (Emri/Mbiemri) | \_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_

Data e deklarimit \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Numri i llogarisë ku do të kryhet rimbursimi | \_\_\_\_\_

## **UDHËZUES PËR MËNYRËN E PLOTËSIMIT TË DEKLARATËS INDIVIDUALE VJETORE TË TË ARDHURAVE TË INDIVIDËVE TË HUAJ NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË**

1. **Numri serial** përdoret nga Drejtoria Rajonale Tatimore (organi tatimor) dhe shërben për të azhurnuar regjistrimet tuaja kur paraqitet deklarata.
2. **Periudha Tatimore** është periudha që përfshin deklarin nga data 1 janar deri në 31 dhjetor të vitit raportues.

### **SEKSIONI A : TË DHËNA IDENTIFIKUESË**

3. **Rezident në Republikën e Shqipërisë.** Plotësohet duke vendosur shenjë "X" në kutinë nëse individ është rezident në Republikën e Shqipërisë.
4. **Jo-Rezident në Republikën e Shqipërisë.** Plotësohet duke vendosur shenjë "X" në kutinë nëse individ nuk është rezident në Republikën e Shqipërisë dhe në kutinë përbri vendoset shteti në të cilin individ është rezident.
5. **Numri fiskal i individit të huaj.** Plotësohet nga organi tatimor me dorëzimin e deklarates.

### **Të dhëna identifikuese për individin e huaj.**

6. **Emri, Atësia, Mbiemri, Seksi,** plotësohet me të dhënat e individit i cili deklaron me anë të kësaj deklarate, me gërma kapitale.
7. **Numri i identifikimit personal sipas pashaportës së deklaruës** plotësohet sipas numrit që deklaruës ka në pashaportën e tij.
8. **Telefon, Celular, E-mail,** plotësohet me numrin e telefonit, celularit dhe adresën e e\_mailit, që disponon deklaruësi.
9. **Statusi i Deklaruës** plotësohet duke vendosur shenjë "X" brënda kutive.

### **Të dhëna për banimin e individit në Republikën e Shqipërisë**

10. **Adresa,** plotësohet sipas adresës së banimit duke plotësuar edhe emrin e pronarit të banesës.
11. **Qyteti/Komuna/Rrethi,** plotësohet sipas vendit ku banon deklaruësi në Republikën e Shqipërisë.
12. **Të dhëna mbi pronësinë e banesës,** plotësohet duke vendosur shenjë "X" nëse banesa është në pronësi të deklaruësit me dokument hipoteke, marrë me qira, dhënë falas dhe të tjerë.
13. **Qëndrimi në hotel (Adresa e hotelit),** plotësohet me adresën e hotelit tek i cili ka qëndruar individ.

### **Të dhëna për adresën e individit nëse ka ndryshime.**

14. **Adresa ,** plotësohet sipas adresës së banimit duke plotësuar edhe emrin e pronarit të banesës.
15. **Qyteti/Komuna/Rrethi** plotësohet sipas vendit ku banon deklaruësi në Republikën e Shqipërisë.
16. **Të dhëna mbi pronësinë e banesës** plotësohet duke vendosur shenjë "X" nëse banesa është në pronësi të deklaruësit me dokument hipoteke, marrë me qira, dhënë falas dhe të tjerë.
17. **Qëndrimi në hotel (Adresa e hotelit),** plotësohet me adresën e hotelit tek i cili ka qëndruar individ.

### **Të dhëna për banimin e individit në vendin e huaj**

18. **Adresa,** plotësohet sipas adresës së banimit të deklaruësit në vendin e huaj.
19. **Qyteti/Komuna,** plotësohet me të dhënat e qytetit dhe të komunës në vendin e huaj.
20. **Shteti,** plotësohet me të dhënat e shtetit në të cilin banon individ i huaj.
21. **Telefon, Celular, e-mail,** plotësohet me numrin e telefonit, celularit dhe adresën e e-mailit, që disponon deklaruësi.
22. **Persona nën kujdestarinë e deklaruësit,** plotësohet nga kryefamiljari apo bashkëshortja kur kjo është kryefamiljare duke vënë në kuti, numrin e personave brënda familjes në kujdestari dhe numrin e të tjerë personave në kutinë tjetër.

### **SEKSIONI B : TË DHËNA PËR LLOGARITJEN E TATIMIT**

#### **TË ARDHURAT BRUTO**

3. **Të ardhurat bruto nga pagat apo shpërblimet nga marrëdhëniet e punësimit për individët,** plotësohet për totalin e pagave dhe shpërblimeve që deklaruësi përfiton nga të gjitha marrëdhëniet e punësimit gjatë periudhës tatimore. Kutia [3/1] të ardhura bruto të tatueshme plotësohet kur të ardhurat e tatueshme mujore nga punësimi janë më të vogla se vlera 30,000 lekë, pra kur kutia [3/1] < [3] në llogaritjen e të ardhurave bruto të tatueshme plotësohet kutia [3/1].
4. **Fitimimi nga zhvillimi i veprimtarisë së Biznesit të Vogël,** plotësohet nga deklaruësi për shumën e fitimit të tatueshëm që deklaruësi i vetëpunësuar, realizon nga veprimtaria e biznesit të vogël me qarkullim mbi 2.000.000 lekë (kutia 18 e formularit të deklarinimit dhe pagesës së tatimit mbi të ardhurat personale të biznesit të vogël).
5. **Të ardhurat bruto nga dividendi për pjesëmarrje në shoqëritë tregtare apo nga veprimtari të biznesit,** do të plotësohet për shumën e dividendit që deklaruësi përfiton nga të gjitha pjesëmarrjet e tij në shoqëritë tregtare, apo veprimtari të biznesit.
6. **Të ardhurat bruto nga qiratë,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto që individ realizon nga dhënia me qira e një ose disa objekteve.
7. **Fitimet kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtëshme (tokë, ndërtesë) në pronësi të deklaruësit,** do të plotësohet për fitimin kapital të realizuar në zbatim të nenit 11, të Ligjit Nr. 8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat", të ndryshuar dhe akteve nënligjore në zbatim të tij.
8. **Të ardhurat bruto nga interesat bankare,** do të plotësohen për totalin e të ardhurave nga interesat bankare që individ ka përfituar, gjatë periudhës tatimore.
9. **Fitimi kapital neto i krijuar nga investimet në tituj apo nga pasuri të paluajtëshme** do të plotësohet për totalin e fitimeve të realizuara nga investimet në tituj, shitje aksionesh, e pasuri të paluajtëshme, përveç se tokë e ndërtesë që janë pasqyruar në kutinë 7. Me termin "fitim kapital i realizuar" kuptohet diferenca ndërmjet vlerës në shitje dhe vlerës në blerje të

pasurisë.

10. **Shuma bruto të fituara nga lotari apo lojra të tjera të fatit,** do të plotësohet për totalin e shumave bruto të fituara nga lotaritë apo lojra të tjera të fatit.
11. **Të ardhura bruto nga pasuri intelektuale licenca, të drejta ekskluzive dhe pasuri të tjera që përbëhen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto nga të gjitha, sa përshkruar më sipër.
12. **Fitimet kapitale nga dhurimi,** do të plotësohet për shumën e fitimeve kapitale të realizuara nga dhurimi.
13. **Të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto të realizuar jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.
14. **Të ardhura bruto të tjera të papërmendura më lart,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto të tjera të cilat nuk janë të përfshira në të ardhurat e sipërpërmendura. [14/1] **Kjo kuti plotësohet edhe** në rastin kur individ realizon të ardhura nga kuotat e pjesëmarrjes në një shoqëri të regjistruar si person juridik, tatimpagues subjekt i taksës vendore mbi biznesin e vogël. E ardhura personale kur personi juridik është subjekt i TAPBV (të ardhurës personale për biznesin e vogël) është rezultati i dalë nga kutia [18] të formularit TAPBV.
15. **SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO (3-14)** plotësohet për totalin e të ardhurave nga kutia 3 deri në kutinë 14. Kutia [15/1] plotësohet për totalin e të ardhurave nga kutia [3/1] deri në kutinë 14 pa përfshirë kutinë [3].

### **SHPENZIME TË ZBRITËSHME**

16. **Kontributet vullnetare në fondet e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për jetën dhe shëndetin të derdhura nga vete individit** plotësohet vetëm kur individ ka derdhur kontribut për fondet e pensionit vullnetar në zbatim të Ligjit "Për fondet e pensionit vullnetar" dhe kontribute vullnetare për shëndetin.
17. **Shuma e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari,** do të plotësohet për shumën e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim nga banka brenda territorit të Republikës së Shqipërisë.
18. **Shpenzimet për mjekim për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor,** do të plotësohet mbështetur në fakturat e lëshuara nga institucionet shëndetësore brenda territorit të Republikës së Shqipërisë, për justifikimin e shpenzimeve për mjekim, sipas përcaktimeve në aktet nënligjore.
19. **SHUMA E SHPENZIMEVE TË ZBRITËSHME,** plotësohet për totalin e shpenzimeve nga kutia 16-18.

### **TATIMI I LLOGARITUR PËR TË PAGUAR**

20. **Të ardhura të tatueshme,** plotësohet për diferencën ndërmjet shumës së të ardhurave bruto (kutia 15) apo kutia (15/1) me shumën e shpenzimeve të zbritshme (kutia 19), kur (15 > 19) apo kur (15/1 > 19) sipas rastit.
21. **Shpenzimet të pambuluara nga të ardhurat,** plotësohet për diferencë kur shuma e shpenzimeve të zbritshme (kutia 19) është më e madhe se shuma e të ardhurave bruto (kutia 15) apo kutia 15/1 sipas rastit).
22. **SHUMA E TATIMIT TË LLOGARITUR,** plotësohet për shumën e tatimit të llogaritur që rezulton nga shumëzimi i të ardhurave të tatueshme (kutia 20) me përqindjen e tatimit mbi të ardhurat në masën 10%.

### **TATIME TE PAGUARA GJATE PERIUDHES TATIMORE**

Rubrikat 23 deri në 34 plotësohen me tatimet e paguara sipas përcaktimeve të bëra në këto rubrika duke plotësuar shumën e tyre përkatëse në lekë (kutia 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34 dhe 35).

33. **Tatimi mbi të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë,** është shuma e tatimit të paguar jashtë Shqipërisë e cila nuk do të mbledhet në rezultatin e kredisë [36].
34. **KREDITIMI I TATIMIT TË HUAJ,** është shuma në leke e tatimit të huaj e paguar nga individët për të ardhurat me burim nga jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë deri në masën që këto të ardhura do të tatoheshin me shkallën tatimore 10%. Nëse tatimi i paguar për të ardhurat me burim nga jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë është më i ulët se 10%, do të zbatohet kreditimi me shkallën e tatimit të paguar jashtë vendit.

**35/1 Tatimi mbi të ardhurat e tjera** plotësohet kutia [35/1] për tatimin e paguar lidhur me të ardhurat e paraqitura në kutinë [14/1].

36. **SHUMA E TATIMIT TË PAGUAR GJATË PERIUDHËS TATIMORE,** plotësohet për shumën e tatimit të paguar nga kutia 23 deri në kutinë 34 të deklaratës.
37. **TATIMI I PAGUAR TEPËR NGA VITI I MËPARSHËM DHE I PARIMBURSUAR,** plotësohet për shumën e tatimit të paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe që rezulton i parimbursuar deri në ditën e deklarinimit.
38. **KËRKESË PËR RIMBURSIM,** plotësohet për shumën që kërkohet të rimbursohet.
39. **TATIMI I PAGUAR TEPËR (për rimbursim),** plotësohet për diferencën nëse tatimi i paguar gjatë periudhës tatimore (kutia 36) plus (kutia 37) është më i madh se tatimi i llogaritur sipas deklaratës (kutia 22).
40. **TATIMI I DETYRUESHËM PËR TË PAGUAR,** (kutia 22 minus kutinë 36 minus kutinë 37) plotësohet për diferencën midis shumës së tatimit të llogaritur sipas deklaratës (kutia 22) minus shumën e tatimit të paguar (kutia 36) minus tatimin e paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe i parimbursuar (kutia 37).

*Individi duhet të japë me saktësi numrin e llogarisë së tij bankare në të cilën do të bëhet rimbursimi i tatimit të paguar tepër. Përgjegjësia për saktësinë e numrit të llogarisë bankare është e individit deklaruës.*

*Në fund të faqes së pare, të dytë dhe të tretë të vendoset emri, mbiemri, firma e deklaruësit dhe data e deklarinimit.*

*Këtë formular mund ta shkarkoni në faqen e web-it [www.tatime.gov.al](http://www.tatime.gov.al)*